第六千二百八十七號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零C

大清光緒廿八年

壬寅十二月初二日

印工錄稅論並延有文士需寫各譯文字現由上海購到各種譯籍出管其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵或文以及支離費解者概不登錄嗣後諸君來札尙祈自訖更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

本報新聞海報弁外百出一　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱外埠閱報照加寄費可　日報照常刊送外復不　告工本從英國採辦訂書議　機器以特與各官辦

刊印譯雜單件並有英國各體活字及各式花海等延有洋人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石派印字大小機器均用精工刊

Printed and Published for the Proprietor by 三拜號一卅月二十年二零百九千一英大 Ho Yoo Koo at 124-c, Cross Street, Singapore.

停止告白　○明晨初三日即西歷一千九百零三年然花里月一號之期我冬節何日纔適彼西歷元辰久屆循茲舊例初三日暫息薪勞集彼奇聞初四日再馳竹報謹此佈·聞　本館謹啟

本館告白　○啟者本館近欲延請主筆一位同司報務如有淹貫書法欲就斯席者或玉臨面晤或賜函示知以便延聘特此佈·聞　本館謹啟

雲貴總督魏午莊制軍奏陳滇省課吏館開辦情形摺片

奏爲遵　旨設立雲南省城課吏館謹將開辦情形並妥議章程仰祈　聖鑒事竊准吏部咨光緒二十八年正月十七日奉　上諭各省候補人員冗濫尤甚平時不加考察一旦使之臨民蒞事安望措理得宜近來各省已有奏設課吏館者自應一體通行惟重在考核人才不得視爲調劑閒員之舉仍著該將軍督撫兩司等勤見僚屬訪問公事以覘其才識並察其品行其賢者重加委任不必盡拘資格其不堪造就者即據實參劾咨回原籍統限半年具奏一次務當破除情面嚴行甄別不准虛應故事稍涉瞻徇致負朝廷循名責實之至意將此通諭知之欽此等因當經行司飭議簡易章程剋期開辦在案臣維國勢之強弱先視民心之向背而能繫乎民心宣上德而抒下情者實莫先於州縣我　朝於親民之官特重其選卑其職而不卑其權卑其職使之親民不卑其權使之治事兵刑錢穀無不寄於州縣以造其端苟一事之失當動其禍變於無形昔之教匪粵匪今之拳匪其初不過竊發於州縣果得明練之吏及其初而遏制則一人治之而有餘矣是州縣固爲治亂所自起課之所宜加急方今外侮迭至交涉愈繁滇雖僻壤邊隙數啓日見林立莠民趁之若鶩迫憤不能平而焚毀之事以起卒乃案賠受侮貽患無窮非得地方官信義足以固結民氣才識足以綏服外情一遇事機每難肆應由當創值維新之際振興庶務凡農工商礦興學練兵諸事宜恐待次第推行即莫不從州縣下手臣自入滇以來日以甄拔賢能爲務地處邊裔人才尤形寥落因原設文職月課每屆試期躬親督課分別評取雖亦能知鼓勵然均不過驗其所已能而不能益其所未學欽奉明詔特飭設館課吏臣擬取　大清律例及通商條約先與硏習月定兩課觀其心得以期飭吏治而諳外情爲目前當務之急他如滇產五金則宜講礦學滇多曠土則宜講種植學雲南重邊防則宜講武備學凡此度地制宜專門學術尚須待諸數年之後未可一蹴而責諸僻陋之邦也茲已於八月二十日開館在省城西箭道設課吏館一所以藩司爲正館長選委道員爲副館長並設提調文案收發各員經理其事暫爲省實缺候補各官選取同通州縣鹽務官二十員佐雜官二十員入館肄習資之以膏火加之以獎勵暫定額其餘考取各員皆爲備取遇有缺出方准補送入館一俟經費充裕再行逐漸擴充其實缺亦必課試者任官惟賢不以循例之准補信其奉職之無虧也其有差亦准給獎者蒞事以治不以因端之歷練後於豫事之講求也其館外各員准其呈核日記者始屏之以生其愧奮終之以廣其數閱也其各著稿案准其自赴檢閱者考已成之事實即爲推行之先導也凡爲辦法十條館規七條課程六條經費七條由司詳議前來臣覆核無異惟有隨時督飭該司道認眞課試其有學識過人者自當從優奏保次則遴委差缺其資質尙堪造就者分別勒限學習否則咨送回籍總期寔事求是以仰副　聖主循名責實求治育才之至意除將章程分別咨送立案外所有開辦雲南省城課吏館大概情形謹恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示再雲貴總督臣係本任卅庸列銜合併陳明謹奏奉　硃批著即督飭切實講求認眞考核務收實效欽此

再此次遵設課吏館所有考試各員正佐則試以論說雜職則試寫履歷除列入等第者送館肄習及照常候補外查有准補維西通判姜在田開缺察看通海縣知縣楊恩吉兩員文理庸劣訛字滿紙應分別開缺勒令學習停委以示薄懲潘臬兩司具詳前來相應請　旨將准補維西通判姜在田即行開缺並同開缺通海縣知縣楊恩吉勒令學習記大過五次停委三年以肅吏治所遺維西通判選缺係扣補後第三本缺應請歸部銓選除仍隨時甄別及咨部查照外謹附片具陳伏乞　聖鑒再雲貴總督係臣本任卅庸會銜合併聲明謹奏奉　硃批著照所請該部知道欽此

英德意威美交涉電音

○本坡實得力太晤士西報得接念九日英京來電云英德意威齟齬之

○本坡實得力太晤士西報接到去月念九日英京來電云英皇后于去月念八日特往倫敦各處贈食物于曾前征非南陣亡軍士之寡婦孤兒一時領食者共有一萬八千名口至于各人火車之費均由皇后給發并令侍從對衆宣佈皇后爲之慰問云　同日來電云柏林各花政綱不擇近已畧得安靜云

重臣演說電音　○本坡實得力太晤士西報接到去月念八日英京來電云英國理藩大臣古列連當在打鐵士文會對衆宣言曰英在非南之國旗當處最高之等級至于欲與非南荷種人再爲結好亦頗易易不失英人之所望也本大臣亦欲大南米之意乃再爲結好之舉至于若有聽公之事則本大臣亦勵勵不肯退讓也本大臣所深望者非南各部落合而爲一然若從速行合仍恐有名無實而深以失其前者非南荷種人所稱自成一軍同赴東非洲杭馬里倫軍前効力一節已蒙英廷允許云云一時同聲稱諾，無不大爲歡喜以爲此舉之誠大臣久云兩種爭雄以莫稱尊者自古以來殊非兩種之人臣所能挽救現在荷種人既已知敬英旗又皆讚言者亦能再而理云　念九日英京來電云理藩院大臣經已行抵南非打馬烈士日當在各寓宴會時該處諸人士齊集聽彩後即力言大臣甚望合諸各人之意倘關對衆曰我英國近來于外府之事無不留意力爲治理願汝外府各人是必體諒國家之意各安本分方不失爲大英之民云

俄事電音　○本坡實得力太晤士西報接去月念八日英京來電云俄國帝緬甸之安尼仁火山現仍時有發動以致四境居民咸懷戒懼云

元旦停公　○本月初三日爲西歷一千九百零二年元月一號本坡國家衙署均令停辦公事一天以賀新年之慶

死斃例報　○頃聞本坡國家冊報云再前一禮拜內坡中居民身故者共有二百零二名其中華男一百十名華婦廿八口共一百四十八名口餘爲他籍者云

債主宜知　○已故黃松所遺之家產已由黃文炳在臬司案前請領批吵刻由代理狀師刊登告白各債主宜之使赴其詳矣

要電照登　○出洋華客歸里被盜盛傳華官賄縱殊駭聽聞各節已錄前報茲又探悉昨夕十點鐘接到廈門延道來電故照原文刊錄於報以慰商情　電云來函盼悉昨有安南商民抵廈由廈回澄經防勇護送至　人鱟港面遇盜船匪七名鎗圖搶掠勇鎗斃一名拏獲六名解由楊道門發廳訊辦必須訊認不諱方可詳請正法現在逐日刑訊尚未供招該商不明國律因見未斬決謂有賄縱情弊曉曉禀瀆有煩清聽殊不自安請先將大畧情形轉諭各商知悉餘容另　詳復年十一月三十夜

朝事緒談　○天津電云江督張少保有入軍機之信惟軍機處各員多梗其議故尚未決又榮相前抱清恙現尚未痊有告老歸田之意聞管學大臣張尚書近又電催吳摯父京卿入京又聞　皇太后頗不放心於吳曾詢尚書曰究竟吳某是何等人云

遼東亂信　○北京電云奉天將軍增留守刻有電咨北京政府畧謂盛京省北某險要刻有匪首名曰祠招集馬賊約十萬人築炮臺鑄貨幣並僭號共武二年刊布僞諭謂將剏建一國號曰瑛康因而民情洶洶危險情形間不容髮文武各官皆束手無策懇即奏聞指示機宜云云政府既得此電朝議紛紛現在尚無成算

請廢科舉　○內廷確實消息云某大臣於　召見時面奏歷陳本年科舉之有名無實不如竟廢科舉專由學堂取才　皇上頗爲動聽雖有竟廢科舉之意因　皇太后七旬萬壽在邇姑俟　恩科舉行後即永遠停止故次日即有令一甲之授職修撰編修二三甲之改庶吉士用部屬中書者皆令入京師大學堂分門肄業之　旨

漢回蠢動　○北京部員甘肅人近接家信謂漢州回匪有蠢動之勢其地曠而險回匪之最密者也在文襄昔曾設華平廳屯重兵以成之爲日既久狃於回漢之相安但置一都司所謂兵者不過數十人而已東竄則入隴州而陝西爲之震西竄則達源州而甘肅爲之危固原提督鄧增董福祥之所畏服可以制回之死命者也近忽奉旨裁去部隊十營馬隊十營僅留練軍四營兵力既單而董又適抵固原之背鄧前進則董必襲其後軍火器械悉爲董有萬一揭竿而起若火之燎于原恐非倉卒所能平也

歸裝被刼　○廈門來函云有從新嘉坡來之華人數人由廈門乘華船回鄉尚未出口衣服錢財被盜搶刼各客即回至廈門禀官秦飭另僱華船一艘仍往該處船中暗藏華兵數名後經開至猴子山地面盜果又來開傍客船兵丁立即開鎗攻擊當場擊斃一盜并生擒盜黨五名立即帶回廈門提出原贓甚夥華官將此五盜嚴加懲辦以儆效尤詎廈地常有客商從他處回廈携挈年辛苦所積之資在該處近境植遭刼掠破案甚鮮故也

西粵軍報　○粵西土匪首蘇信三等因驊辦軍火約期起義當經梧州協鎭敬宸鎭軍飭派弁勇將匪拏獲訊明正法滬鬱一帶轉危爲安各等情已登前報嗣聞黎鎭軍復緝獲盜匪火藥李容一名及私販軍火接濟匪徒某店等共七家已交着梧縣審訊均各供認不諱諒必法網難逃查梧州爲兩粵交界之區往來必經之路自黎鎭軍緝獲軍火拏辦匪徒後杜絕接濟匪類猶潛居斯土者莫不絕予告矣聞獅子熙宮保何玉林觀察昨已督飭直抵百色地方會同滇黔各軍合力進剿沈觀察亦奉委赴柳州查辦胡玉臨槍殺巨案詰云王軍門監才迫敵處諸公有然

城綏經僮鎮與十萬欄州府屬之梆城羅城縣融縣遊匪亦夥和睦墟全遭焚燬唐統領所部克勇前往剿辦亦未得手馬平縣賊目梁采周率黨二千餘名泉州賊目溫士生率千餘名其餘頭目各踞各隘辟勢互相聯絡尤不勝指屈南寧左江匪目陳秋有黨四千餘人李四三千餘人何大二千餘人黃某三千餘人儒地賊踪無一寸乾淨土匪之猖獗竟至於是不知何日可敉平也

潮事彙志　○潮郡沿堤諸鄉收晚稻後多植罌粟十一月下種至來年二月便可收成造土熬膏氣味可與川產相埒利息甚厚潮陽近亦有傚而種之者然地產殊不相宜云○潮陽近來各蔗園近已多開榨聞是年缺水蔗恐無甚成色似此則糖市難望起色矣○又是年種柑之處結實時有一種蟲來自異處柑實多爲蟲所蝕是以柑實較往年爲少而柑價亦較往年爲昂○客有自汕買棹往遊潮陽之石井揭陽之赤嶼兩炮臺見臺中頹壞大炮若干尊而屋宇數楹半已倒塌荒城數雉積沙半墉環臺迴顧寂無一人乃招海濱漁民而問之曰此地汛官何處曰汎官係新上任日到此一巡暇日則視若桃花源并未嘗問津也客聞言喟然解舟而返○潮陽龍村鄉男丁三百餘人除童不計外餘二十歲以上其著阿片烟籍者約可得半潮屬各鄉吸烟人數當推該鄉爲最嗟我華民何日能超此毒海也

合辦浙礦　○浙江各屬礦山之多幾如星羅棋布近由各紳商紛紛稟請承開或因股份難集資本不敷或因惑於風水鄉民阻撓均已中止以致虧耗甚鉅現聞紹屬諸暨縣境最佳之五金各礦振富公司等久以所購之山與上海英商璞君等訂立草約議定華洋合辦所需資本槩由英商承墊惟須稟准奉有部文再行立約開采所得之利除各項開支及納稅等項外核計留餘按成分派同沾利益聞日內又有洋礦師到浙赴山勘驗矣

與邑鼠疫　○興寧城內外人家舖戶近日多染鼠疫其初起時覺有頭痛身熱忽取銅錢入口碎嚼吐出痰涎輕者二三枚重者至七八十枚以見嚼不碎爲度亦有得銅錢係水服者多獲保全然急不能救者紛紛藉藉縣城貿易素稱繁鬧今則覩若畏途頗形冷淡但見迎神作福權烟馥郁爆竹綿連舞龍跳獅鑼鼓喧騰如同過年藹以爲禳云說者謂去秋至今學前校場共戮匪徒四五百名積屍之氣薰蒸釀成此禍惜不能早爲杜漸防微之策爲今之計莫如掩骼埋胔疏渠滌穢庶幾補牢未晚此則探本之論矣奚爲作此無益之舉哉

美路紀聞　○美京華盛頓來信云此次美政府稽查全國火車共值美銀一萬二千兆圓其機器值一萬二千五百兆圓西歷一千九百零一年共載客六百零七兆二十七萬八千一百二十一人貨一千零八兆九十一萬二千一百四十四墩

爭管關稅　○前聞俄國與政府商議欲將東三省關稅歸俄國管理並聞張制軍已發電力爭畧謂東三省關稅如歸俄國管理則東三省將非我有且恐他國亦將援例以請各在其所占地面爭管稅務於大局甚有關繫云

勒辭華人　○美國滿淺拿省衛振耶雪地來電云卡斯注金礦因倩一華甲充當廚工礦中有西工數百名强索該礦東主即辭華甲否則工人必皆辭去該礦東主不肯辭華甲故各西工聯同辭去已越兩禮拜該礦東主仍未倩有工人現不得已將華甲辭去並允嗣後永不倩華人各工人始回開工云美國工人動輒聯絡挾制東主此風日長更兼投册時聞旅美華工將無棲身之地也

用金不妥　○歐洲各銀行凡在東方開設支行者近聞實得力三州府有欲用金一事僉謂此舉殊多不妥云諸銀行意見如此諒有所爲而發也

欲干暹政　○倫敦消息云明年英日兩國欲干預暹國之事力爲較論俾各在該國增設領事且欲分派兩國之幹員同在暹國助理國政云未卜法人聞之能無異言否耳

天花悞壁　○左單邊街第三十六號門牌之屋另設偏門直透樓上中有粵婦陳氏年方二十二歲近日因患痘症匿不報案經工部局巡差知返報潔淨局醫生來屋查勘畢昨日將氏送去痘症醫院調治并派巡差一名輪流看守該屋之大門不准屋內之人出入恐其傳染他人即將屋內男女十餘名口再行種痘又派工部局寺廳工役數名將該屋樓上及樓下所有殘舊汚穢之物并其臥具搬出街中分作兩堆付之一炬同日小坡章潮巷第三十二號門牌之屋有吉寧童名武汝加碟年方十六歲近日出痘亦隱匿不報案由工部局總差聞知同潔淨局醫生到屋相驗畢將加鄰送去痘症醫院調治其餘派差守屋及將屋內男女諸人復爲種痘將臥具穢物搬出路中燒化等情均與上則相同該醫生構米藥水洒洗兩屋後僱人重掃灰水以爲潔淨起見云

水嬉釀命續紀　○前報叻產閩人楊金源同葡萄牙童沙伊萬打文及穆拉油童宇申巒等往距坡二英里餘廿公爪亞路俗呼洪橋頭港中學洒洗嗓宇申巒溺死水中諸情已登明前報茲悉昨日宇申巒之屍在下流撈獲送去施排埔屍場報驗宇之母名楊芝呼第四十三號巡差再拘沙伊萬打文解案楊童爲証本日府憲訊問過堂判限初七日集訊沙着覓人署保一百元在外候訊

彩雲何處　○閩人林豆本日到府署向勿太守稟稱在大門內街第九號門牌開設金源興號舊器店娶妻施氏名蟬年方三十二歲去月晦夜氏乘余不防逃走不知去向遍尋無踪不知氏被匪徒拐誘否余是夜曾往一號捕房報案云云府憲問林汝妻現在何處林稱查無下落府憲諭以須候查有下落准汝請票林遵諭而退

早堂公案　○本日巡理府提訊前報第廿三號車務局穆拉油差名耶谷向車夫福清人張亞欽勒索陋費銀一角九占被控一節訊

南粵廣仁善堂平糶元字第四十四號廣裕祥捐册（陸鶴儔　李昭南以上各捐銀五元　譚蔭廷　余秀湖、以上各捐銀二元

黃福堂　黃時　李戒三　梁成以上各捐銀一元　馮恒　葉均以上各捐銀中元　光緒廿八年十一月三十日　同濟院謹啟

南粵廣仁善堂平糶元字第四號廣祥生捐册　○鄧德軒捐一元　客四占　謝金成　潘梅　謝濂　周發　英文蔚　黎玲　譚彬

以上各捐銀一元　光緒二十八年十一月三十日　同濟院謹啟

第四大捐助北京醫局芳名列　○花翎福建補用同知前代理檳榔嶼副領事官梁廷芳助銀五百大元　楊集茂助大銀五十元

黎濟合助太銀五十元　南棧助大銀二十五元　恒安公司助大銀十元　順和泰助大銀十元　陳鵬翔助大銀十元　信昌隆助銀十元

陳高淪助大銀一十元　振德興助大銀一十元　謙和助大銀一十元　鍾怡隆捐銀二十元　廣嘉祥和記捐五元

大清光緒二十八年十一月二十六日　中國駐叻總領事署謹啟

輪船出沽告白　○啟者茲本公司輪船一有艘名曰新急現用荷旗該船身以鐵製造堪儎一百一十五墩每二十四點鐘內所用煤炭二墩半每點鐘走七英海里可以載客五十二名此船現泊本坡港內附近紅燈路頭　諸君有欲購買者請往觀看可也該船定于怒民末月廿四號駛入澳中一天以便　諸君察閱若有欲知詳細者請到本公司詢問便得此佈

大英一千九百零二年十一月十九號　福蘭公司謹啟

小坡善濟醫社議定規條登錄　○壬寅年十一月初十日爲議本社規例今議照大坡同濟醫院規例舉行以昭大信　一議商酌捐款催收銀兩事宜由每位總理各委一件到社協同前往捐收　一議現管理收條部捐欵銀兩　小坡梅端成萬祥當　大坡廣恒號爲源當老萬山號　總理銀兩公舉張讓溪翁　一議先生去留事茲議招考醫生由次第事款俱照同濟定例先出新聞紙至十二月初旬考期日止　一議培善藥局原爲本醫社而設今議將該藥局歸與醫社其始創之本利一俟本社各捐欵收楚後依公送還而該培善藥局主權司理人仍由黃庭光翁梅百福翁司理特此佈聞

光緒廿八年十一月十一日　善濟醫社總理人等公啟 亥

棧房相租告白

啟者小坡鐵巴虱差館對門和盛號有棧房五間坐落甘米實得力門牌第六十七號六十八號六十九號七十號七十一號地方廣闊貯貨相宜　諸君有欲租賃者請來本號面商便得特此佈聞

光緒廿八年十一月十六日

大英一千九百零二年十二月十五號　和盛號謹啟 卡

英德國大藥房告白

啟者勝咽公司刻下在叻有創藥房一所名曰英德國大藥房坐落勞敏申律門牌第八十七號本藥房所有各種藥水藥酒藥丸藥散無不備便分治各症而本藥房日夕均可購藥并有西醫名白里每日由早晨十點鐘至午後一點鐘下午由三點鐘至五點鐘與人診病若禮拜日則由上午十一點鐘至午後一點鐘爲止該醫生若係貧人自投本藥房求治者不收醫費祇收藥費而本房所沽各藥取價比之他家更廉此佈

大英一千九百零二年十二月十二號　英德國大藥房謹啟 亥

和源莊
參茸藥材發行

啟者本莊專自督辦挑選鮮明正北關東鹿茸三牲麋茸上洋正土木人參白泡參正北十五二十三十枝頭高麗參六小花旗洋參并有牛莊汕頭各欵參及正安南地道各山門之清花玉桂足油大板玉桂各省粗幼藥材真庄各欵蠟丸發行然上洋牛莊汕頭粵東香港各口岸均有妥人料理採辦正庄等貨以備源源接應　諸商翁賜顧採買如不悅目則當包回換本莊生理設在新吧虱第二十四號門牌同安棧樓上匙蒙　諸商翁深信有年是以特字登報以便　貴客採買者該貨格外從廉以廣招徠此佈

大清光緒廿八年十月十三日　新嘉坡和源參茸庄啟 未

西法畫相

啟者本號在叻水仙門環瑜影相樓下開設專畫油相墨相水相余等遊學多年精究西法眞傳畫相兼用欒西上品色料久遠不變精緻傳神與別不同取價從廉倘　士商翁賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初五日

大英一千九百零二年八月八號　華容公司謹啟 己

上好呂宋烟

啟者本號在叻水仙門大街第四十五號門牌開創常採上宗烟葉督造各欵大小烟枝發售並沽烟葉不惜工本氣味香濃與別不同價廉貨美冀圖馳名久遠以廣招徠倘　士商翁賜顧請移玉光臨面商爲盼肅此佈聞

大清光緒二十八年七月初四日

大英一千九百零二年八月七號　廣南安謹識 巳

著名祖家灰發客

THE EAST ASIATIC COY. LTD.
Sole Importers

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳
名已由本坡督造師宣及麥勝蘭致驗於[illegible]一
千九百零二年實添末月廿二號所覆本公司
之信據云接貴公司實添末月五號來函本師
已將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之
亞木標祖家灰細為考驗茲將其情形告知本
師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至
二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部
局驗祖家灰之器具搗碎再為細驗乃知灰之
膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又
將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻
稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓
力以此體之則此庄祖家灰可在本坡推為最
上而本師自驗祖家灰以來實以此灰為最美
云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發
售　諸君有欲採購者玉臨本公司　相商便得
特此佈　聞
大英一千九百零二年十月廿八號
打里凡納實得力門牌第六號
第七號伊亞紗直有限公司啟

王帽棌蜜酒出沽告白

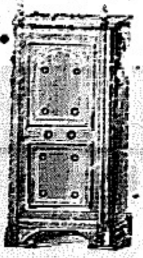
NY CARLSBERG BEER
NY CARLSBERG
COPENHAGEN

啟者本公司
向歐洲運來
之蜜酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價值又廉氣
質又美凡各
餐館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零二年十
月廿八號
打里凡納實
得力門牌第
六號第七號
伊啞紗直有
限公司謹啟

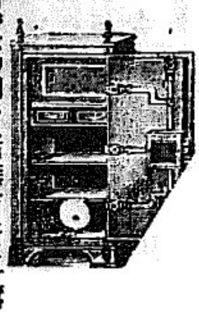
布疋生理聲明

啟者茲本行已在本
坡開設店號由歐洲
各處販運布疋前來
本坡發售所辦之布
各項皆備乃向英京
及歐洲此各處第一
等製造廠配運前來
凡坡中諸　仕商有
欲向英美兩國以及
歐洲各國採辦各庄
呢羽布疋等物本行
皆可代辦而所辦之
價必甚相宜各　仕
商有欲採辦者求
駕臨本行面商可也
此佈
大英一千九百零二
年十月廿八號　啟
打里凡納實得力門
牌第六號第七號伊
啞紗直有限公司啟

馳名鐵櫃發售



蓋思養生之道所最要者則惟數傳其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不燬



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

大清光緒二十七年十一月廿二日

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號標牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零二年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顛爾士斗票字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋補佐餚中之妙品此酒向

准本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之儔者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千九百零二年正月一號 明嗎也洋行謹啟

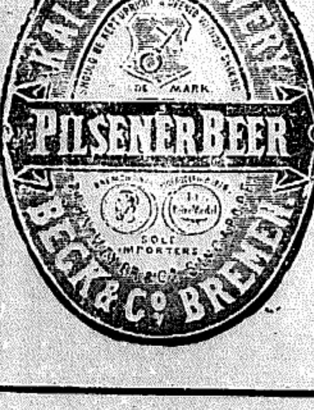
蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零二年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟



乙宗公司告白

○啓者本公司特字通知茲本公司常有大宗日本貨物發售亦有寄牌件欲出沽本公司坐落士庫街門第一號及第二號本公司內常有 玻璃器皿 鋼絲索 鋼塊 落花生 東洋大柴 時鐘發客本公司并沽日本蜜酒名曰惠比須此酒在日本最爲著名者 諸君光顧請移玉步此佈

大英一千九百零二年十一月十七號

光緒廿八年十月十八日

乙宗公司謹啓

亞殺德公司輪船行期告白

啓者本公司現有輪船定期每十日內由叻開往西勞各口岸船名毛里勿常川 丁加勞 吉蘭丹 八打尼 新莪勞 六坤 爲倫 耶宣 網咯等處茲將由叻開行日期開列

西勞來月三十號禮拜三即華六月廿六日中午十二點鐘

爲兀月二十號禮拜三即華七月十七日中午十二點鐘

實添末月十號禮拜三即華八月初九日中午十二點鐘

陞多末月一號禮拜三即華八月三十日中午十二點鐘

陞多末月廿二號禮拜三即華九月廿一日中午十二點鐘

怒民末月十二號拜三即華十月十三日中午十二點鐘

○又輪船名作加勝蒙常川 吉蘭丹 孟拿勝 巴拿黎 新莪勞 六坤 爲倫 斂木網咯等處茲將由叻開行日期開列

爲兀月九號禮拜六日即華七月初六日中午十二點鐘

爲兀月三十號禮拜六即華七月廿七日中午十二點鐘

實添末月二十號禮拜六即華八月十九日中午十二點鐘

陞多末月十一號拜六即華九月初十日中午十二點鐘

怒民末月一號禮拜六即華十月初二日中午十二點鐘

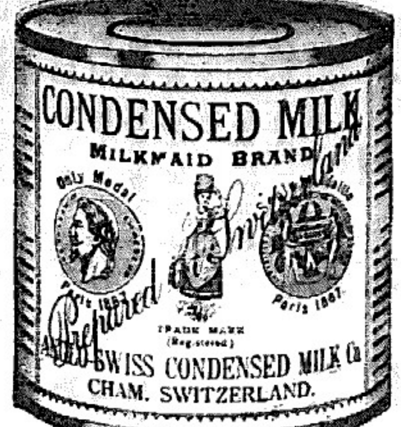
諸君有欲附貨搭客者請到電報局街門牌第大號及第七號本公司面商可也

大英一千九百零二年裕來月廿八號

大清光緒廿八年六月廿四日

亞殺德公司謹白

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言所買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年惠民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設

計集本銀五百萬兩 先行收取二百五十萬兩

總理處設在上海 本銀行又分設於廣東 芝罘 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處

本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項并電滙等件凡 諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如 命倘有欲將銀項寄存本行者亦關格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半

六個月銀期者每月利息四八仙半

十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零二年拾二月二拾號

中國通商銀行駐叻代理人萬實得洋行謹啓

新嘉坡目下各貨行情開列於左

貨名	單位	價目
新烟土	一箱	九百八十五元
上甲錫	一担	八拾六元三七五
叻甘蜜落包	又	壹拾五元五角
白椒淡五斤	又	六拾一元
烏椒	又	三十五元五角
烟庄甘蜜落龜上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落龜上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百五十五元
紅乳上二號	又	五百三拾五元
紅乳上三號	又	四百六拾元
紅乳拾港一號	又	式百七拾五元
軟乳上庄	又	一百二拾八元
軟乳二號	又	八拾二元
白乳一號	又	一百三拾八元
白乳二號	又	一百拾八元
白笋乳一號	又	二百八拾元
白笋乳二號	又	二百三拾六元
三笨枝烏牛角上	又	二拾元
暹水牛皮一號上	又	三拾一元
暹赤牛皮一號	又	二十六元
呇赤皮上庄	又	三十三元
安南赤牛皮上庄	又	二十六元
仲光赤牛皮上庄	又	二十六元五角
仲光水牛皮一號	又	三十四元
水牛皮總	又	三十元
惠安絲天秦上	又	五百八十元
惠安新絲上庄	又	五百六十元
惠安新絲上庄	又	五百二十元
汶內新絲上庄	又	四百八十元
汶內新絲中庄	又	四百三十五元
新州新絲上庄	又	四百二十五元
新州新絲中庄	又	三百七十五元
新廣義絲上庄	又	四百零五元
手袖絲上庄秦記	又	四百八十八元
手袖絲上庄	又	四百七十五元
寳陽絲上庄	又	五百九十五元
高低惹合絲上	又	十七元
把實絲上	又	二十五元
椰肉干上庄	又	十元零五角
椰肉干中庄	又	九元七角
椰肉干下庄	又	九元
老孝花上庄閩閩	又	九十五元
老孝帶殼上庄	又	五十五元
老孝仁一百十粒	又	六十二元
泗水鼠尾土庫上庄		廿六元一角
錫玷嗎土箱紅剳清		廿三元五角
錫玷嗎烏	又	十九元五角
錫玷嗎白	又	十七元五角
玷嗎龜歸舊港	又	二十二元
井裡汶芬裝美庄	又	二十六元
東絲芬大標	又	三十三元
綠粉大綠鬼標	每包	二元九角
綠粉綠貝標	又	式元四角
綠粉三色標	又	二元六角
甲大薯粉源通	每担	六元二角
甲中粒上	又	六元八角
甲幼粒上	又	七元三角
甲中丕上	又	六元三角
甲幼丕上	又	六元五角

貨名	單位	價目
碩莪粉上	又	三元九角
叻碩莪幼粒上	又	四元二角半
巴城大薯粉土庫上	又	四元五角
又二號	又	四元四角半
井里汶大薯粉二號	又	四元五角
白魚翅出辦	又	百七十七元
白魚翅大	又	百四十二元
白魚翅	又	一百十八元
烏魚翅出辦	又	九十七元
烏魚翅大	又	六十六元
烏魚翅中	又	四十六元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	一百廿二元
烏石參中	又	九十四元
白石參出辦	又	一百二十元
白石參中	又	九十八元
有肉參出辦	又	四十二元
有肉參中	又	二十五元
丹黎末光出辦脫	又	七十一元
丹黎末脫大	又	四十五元
丹黎末中	又	三十六元
烏參出辦大	又	九十一元
有烏參大	又	八十四元
有烏參中	又	六十二元
赤實參	又	二十七元
赤參大	又	三十一元
赤參	又	式十二元半
梅花刺參出辦	又	六十四元半
梅花刺參上	又	五十二元
梅花刺參中	又	二十九元半
四方刺參上	又	四十三元半
四方刺參中	又	二十三元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十九元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	十七元五角
刺白上	又	二十一元半
刺白中	又	一十三元
花虫參上	又	十元五角
灰寮參上	又	一十九元
玳瑁一號	每斤	二十一元
玳瑁二號上	又	十八元
大公玳瑁上	又	十四元五角
大公玳瑁中	又	十一元五角
小公玳瑁上	又	十一元五角
狗仔玳瑁上	又	六元八角
薄玳瑁上	又	五元五角
薄玳瑁中	又	五元
担玳瑁	又	十一元
海菜西毛	又	六元八角
海菜敦	又	四元四角
東洋白蠟	又	二十五元
黃蠟雅上	又	八十八元
廚閩白燕上	每斤	三十五元半
末流老白燕上	又	二十六元
末流老白燕中	又	二十一元
實勝越毛燕上	每担	四百三十五元
犀牛角公大	每斤	八十三元
犀牛角母總	又	六十四元

貨名	單位	價目
振成暹新花白米	每車	二百四十元
萬成順八卦印新花米		二百三十元
泰隆海利新花白米		二百十六元半
裕盛棧廣合盛米新花		二百二十元
豐利棧元盛號新花米		二百二十元
元利號新花白米	每車	二百二十元
元發棧元章盛新花米		二百十八元
陳生利雙喜新花米		二百二十元
元裕太一號暹新花米		二百二十二元
益興棧暹新花米	每車	二百十八元
萬豐號雙桃大白米		二百十七元
南粒白米	每車	一百九十五元
南占白米	每車	二百元
半港糙米	又	一百五十二元
仲光小較白米	又	一百九十七元
又大較白米	又	一百八十五元
仲光白米糠	又	九十元
暹白米糠	又	九十元
頂庄赤粟	又	一百十八元
暹糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆	又	一百六十七元
唐山黃豆新	又	一百六十三元
爪亞地大綠豆	又	二百十六元
吉寧花生子	又	一百八十五元
圭心子四水上	每担	七元二角半
圭心子加勝巴	又	六元七角半
魚肚開刀一號	每担	二百七十八元
魚肚開刀二號	又	一百九十元
魚肚開刀三號	又	一百七十一元
叶安大白戻上新	又	一十五元
安南大賺魚	又	十八元五角
金塔柳戻新	又	一十四元
安南小賺舊	又	二十一元
安南大呂大三班頂	上	十八元五角
安南賺上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十六元二角半
金塔大白戻新	又	十三元五角
叶安烏柳戻斬美新	又	一十七元
上水大白戻新	又	十三元二角半
暹甘望大雅	又	九元二角
牛肉干上	又	式十元七角半
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗大港	又	三十三元
冬粉絲	又	十四元半
廿四號粗花白糖上	又	七元五角
二十號粗花糖上	又	七元
十八號粗花糖上	又	六元六角
廿八號幼花白糖上	又	七元五角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角半
二十號幼花白糖上	又	六元六角
檳城烏糖上	上	五元七角
椰油食坤甸上	又	十九元八角
三吧瓏生油大車上	又	十七元一角半
三吧瓏生油小車上	又	一十八元
肉油上海落箱	又	二拾二元
土油大欉	每箱	三元二角半
巨港羔丕	每担	二十六元半
呇羔丕新選粒上	又	廿七元半
亞地土豆	每車	二百元

光緒廿八年臘月初二日叻報館刊

壬寅年十二月初二日 館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧剎邊第壹百廿四號門牌[illegible]

前途來電云 德國郵船名淡士達於去月三十日由哥賓啟行來叻定於本月初六早禮拜即能抵叻上落客貨就即展輪開往香港 上海 等處

光緒二十八年十二月初三日滙票行情叻報館刊

番烟土 ・無貨 新烟土 九百八十五元
上甲錫八十六元三角七五 叻烏椒 三十五元半
叻甘蜜 十五元五角 叻白椒 六十一元
足金每兩 九十三元半 叻膏每担 五元五角
呂宋青每担七元三角二五 吧青每担 六元
金盾行情 金盾一個 十三元
印度盾 一百元兌 一百二十二盾
爪亞盾 一百元兌 一百盾
滙票行情・ 銀行利息 九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元貼銀行 三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙廈門 銀行現銀票一百元貼銀行 三角七五
商人三十日期銀票一百元貼銀行 二元
滙加勝巴 銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
滙泗里末 銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
滙三寶瓏 銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票・ 一百盾零半
滙巫加錫 銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
滙井里汶 銀行現銀票一百元值 九十八盾半
商人三十日期票 一百盾零半
滙仰光 銀行現銀票一百元值 一百二十一盾半
打電信 一百二十一盾半
商人三十日期票 一百二十三盾半
滙加里吉打 銀行現銀票一百值 一百二十二盾
打電信 一百二十二盾
商人三十日期票 一百二十四盾
滙上海 銀行現銀 七十二兩半
商人三十日期票 七十五兩

輪船開行

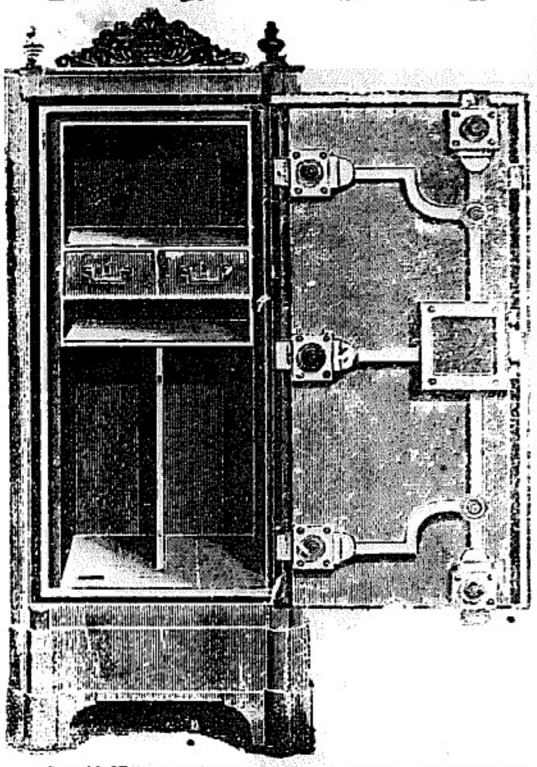
檳榔嶼 日裡 不雖搭熊 麻六甲 美容 望加麗 峇眼 嗎辰 荖津 香港 日本 巨港 占卑 沙峇 望加麗 碩頂 香港 汕頭 坤甸 納閩 呂錫洞 勿里洞 坤甸 麻大甲 麻六甲 蘇坡 網咯 嗎辰 巴西 麻六甲 美容 加勝巴 井里汶 檳榔嶼 巴實 高低 文島 巨港

專美輪船 又 永隆輪船 顛爾密輪船 不雖搭熊輪船 又 河東輪船 又 萬隆輪船 又 高低 磅棉直士輪船 又 荷丕耶輪船 豐德輪船 又 豐利輪船 又 北研 豐美輪船 廈門 又 威老利威輪船 娘董輪船 龜叻仙那爾 三發輪船 又 新賓密輪船 豐遠輪船 又 日裡輪船 萬勝憐輪船 峇力巴板 高低 海瀧輪船 不雖搭熊 又 瑞娘輪船 三寶瓏 又 豐昌輪船 嗎礁丕輪船 又 新留美輪船 又

初三日上午十一點 又 初三日上午十一點 初三日上午十一點 又 初三日上午十一點 又 初三日上午十一點 又 初三日上午十一點 又 初三日上午十一點 初三日中午十二點 又 初三日下午三點 又 初三日下午四點 又 初四日上午九點 初四日上午十一點 又 初四日中午十二點 又 初四日下午一點 初四日下午二點 又 初四日下午二點 初四日下午三點 又 初四日下午三點 又 初四日下午四點 又 初五日下午四點 初五日下午四點 又 初五日下午六點 又

棉示必洋行 又 安和號 實得力公司 又 萬瑞芳 又 益隆棧 又 棉示必洋行 又 永盛源號 豐源號 又 豐源號 又 豐源號 又 萬利豐號 明嗎也洋行 又 明嗎也洋行 又 慶發號 豐源號 又 明嗎也洋行 進旦弟利士 又 實得力公司 又 山仰公司 又 豐源號 豐源號 又 豐源號 又

鐵櫃發售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人賽會人以及作椒實生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而盧不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零二年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

正金錢標蘭池酒發售

啓者本公司所督辦正金花錢票萬蘭池酒久已馳名叻坡諸華商皆喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各集如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零二年正月十三號 膠荖惱公司謹啟

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木歷庄諸君光顧認明印標

紅首鬼仔標萬蘭池酒發售

啟者本公司所製之紅首鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方育出而沽實益綠其然氣檢已全消所以露君沽飲省均深奠嘗叏往歐洲一常各國之人無不飲喜此酒因其氣味楠香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻驗售自此酒到味而後凡沽飲者無不盛藉其美且此酒與本後天藥福臨合宜諸翁賜馳勵經心辦識紅頭庄及以上所列各標縣丹肴來士古乙拿模只公司等西字爲鐵思免企魚聯之爲膠荖惱公司啟

是所切盼 一千九百零二年二月拾二號

拿士打小孩服食牛乳告白

啟者此牛乳乃拿士打在倫敦自行製造若以此乳與小孩食之實與吃其母親之乳無異各國之人凡經用過者無不稱賞小孩服此身體肥壯是以刻下五洲諸國銷流廣而銷售多欲與小孩服食無逾于此者此等牛乳本坡各店皆有出沽 諸君往購便知不謬此佈

大英一千九百零二年十月廿二號

新嘉坡代理人膠老惱公司謹啟

慕娘公司告白

啟者本公司凡與各華商店號交易若該號堪以深信者則其所欠本公司之賬目可以展限六十日爲期本公司茲特通知各華商店號知之本公司可以代辦英國美國及德國之貨物惟是貨價必須與各店號先行訂明其店號若堪相信者賬目亦可展限六十二日爲期而且不算利息特此佈聞

大英一千九百零二年八月二十號 慕娘公司謹啟

金卯鐵樹補功藥酒

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫十二百餘名考驗獎賜手書共 自餘各紳俱稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚惶惻夜不成寐腎虧失調小便淋漓如飯滿等症長久婦冷帶症以及婦科月經不調孕臨腹痛痛難人食後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痰諸學之疾婦人飲之能令温和子宮舊翻肥體亦無疾病相侵本局開創將三拾餘載歷來不惜資本壹心製

請認此標爲記

煉製本藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生緣赤存心無論內外新奇難症請臨診親藥到春回貧者不邁索回藥費概免謝儀惴聚 馬點所到本號坊選沽自當格外從廉此佈

光緒弍拾八年九月二拾八日

大英一千九百零二年十月廿九號

叻嘉坡土庫街德國神醫大藥房謹啟

鳥標牛乳發沽

啓者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造精功力滋大巧係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久質地依舊堅潔并不變壞確與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號爲記 玉臨採購可也此佈 西一千九百零二年十月廿二號 鄒老臨公司謹啟

Nestlé's

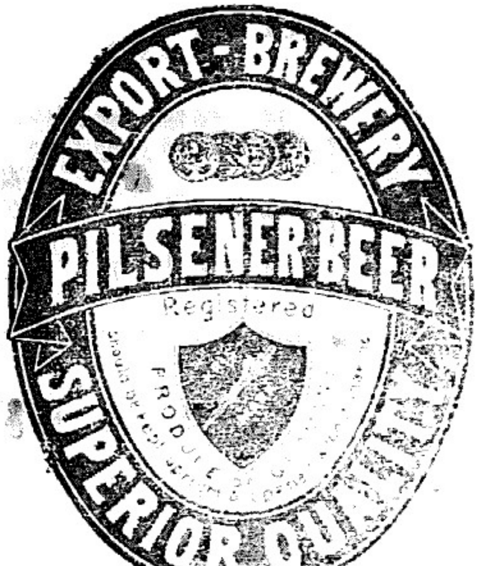
此項牛奶含奶精最多

價廉物美爲市上之冠

Milk

劍標蜜酒告白

啟者本公司所沽劍標蜜酒創方舊得其製以便在實得力帶飲 劍標蜜酒刻已四處通行各人皆知度與東方一帶之人無不交口稱贊因此蜜酒乃是頂上蜜料刻下所製該酒本諸工本十分精斬有陸續運齊餘來其氣味并無少變非他家之厚薄不齊 新由歐洲者來之昨無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦屬相宜因本行專差沽家各仕商爲頂上蜜酒而田費竟已月諸廿商一番本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗滌家之蜜酒也請予不信請嘗試之便知此言之不謬也錫錦裝小樽八羅申者價銀十四員半 有欲購買此酒而轉沽者價當酌論此佈



大清光緒廿八年六月初十日

大英一千九百零二年七月十四號

慕娘有限公司謹啟 己

小坡善濟醫社招考醫生 ○啟者本社欲延聘醫師一席以推廣醫道故集衆公議招考選充所有醫師之薪水章程俱照大坡同濟醫院規矩辦理擬定十二月初六日在本社出題面考倘 諸名家大國手以濟世爲心願充斯席者請屆期自携筆墨辱臨本社是荷

大清光緒廿八年十一月十四日 小坡善濟醫社謹啟

奉勸捐助京師醫局敬恭錄原奏 ○奉勸海外華商捐助京師創立醫局公啟 竊聞王政推恩必躋凡民於仁壽而德門積慶尤在大廈之擎恃善事無窮善心亦與之而無窮此海外南洋華商所以每逢義舉如助賑救荒興學設院等事册論關乎中國外埠咸樂踴躍輸將而署名且以洋溢于寰宇也儀蒞坡伊始即心焉欽之以爲 南洋諸君子皆有古俠士風故能克稱善人是富之名而自脩其天爵者矣頃京師欽奉 皇太后慈訓 皇上恩綸憫生民之多艱設立醫局安恤流亡爲各行省之倡 特旨欽派吏部尚張都察院左都御史陸兩大臣督辦其事每年由國庫帑項 賞給經費銀一萬兩永久弗替現已按段分局擇地建屋兼施醫藥來者安之誠所謂重視民生厚惜民隱莫大之王政也張陸兩大臣敬愼乃公以爲沛厥 皇仁必期量願崇閎庶幾愈推而愈廣於是會銜具奏印簿募捐得 旨報可先由京師內地各行省紳商集捐因而推行以至海外遂於本月初間將所有印就 奏稿章程序文各篇緘寄來坡委儀及煒䕫文熗等勉襄其事亦曰南洋諸君子好義急公令譽久著于遐邇宜乎衆擎而易舉也夫以 深宮勤政講求民瘼如此之殷善局創行在在需項如此之急諸君子誠樂聞風而興起焉其諸爲行道有福之左劵哉所有簡明章程敬得伸說于後伏維均鑒 計開

一題捐能至萬兩以上者當請專摺 奏請 皇上優獎

一題捐至千兩以上者當請援照歷屆賑捐成案 奏 獎或請 旨建坊

一捐至五百兩以上者當請彙案具 奏

一捐款多至數萬兩少至數百數十兩皆當刊刻題捐姓名于京師總局所立石碑及年尾徵信錄昭示來許永誌芳譽

一諸君捐欵請交中國駐叻總領事府及墊枋路頭恒春公司收到之日即由收者發給收條爲據

一諸君或願將款逕滙北京醫局自行電請對收亦聽諸君之便

一既捐以後在叻當即隨時先行刊報聲明

一推廣以至他埠亦按照以上之法辦理

大清光緒二十八年九月十六日

分勸委員二品頂戴廣東試用道邱煒䕫
勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事鳳儀仝啟
分勸委員四品銜江蘇候補同知余文熗

第一次捐助京師醫局芳名册 ○京師設立醫局以恤流亡係由張陸兩大臣奉 諭辦理而本總領事奉 委勸捐者茲將第一期捐助諸善士芳名登錄于左 花翎二品頂戴廣東試用道邱煒䕫捐庫平一千兩 佘勉然捐銀二百元 花翎候選同知賴顯榮捐二百兩 大白蠟金寶吳饒氏壽娘敬捐銀一百元續捐四百元 順安號陳秀清翁捐三十元 郭開陞承琳翁捐銀三十員 林平鮮捐銀三十元

大清光緒二十八年九月十九日 勸捐京師醫局委員駐新嘉坡總領事署謹啟

第二次京城醫局捐募欵數芳名册 ○大吡叻吳饒氏壽娘續捐五百大元共一千元 望加錫榮源李連壽捐庫平銀一百兩 望加錫榮源李連慶捐庫平銀五十兩 望加錫榮源李連全捐庫平銀五十兩 望加錫榮源郭松樹捐庫平銀五十兩 小坡新茂號林寵相捐英洋五十大元 望加錫梁布昭捐庫平銀一十兩 本坡李蓉舫捐英洋十大元

大清光緒二十八年十月廿五日 中國駐叻總領事署謹啟

第三次捐助北京醫局芳名册 ○花翎副將銜寶星望加錫甲必丹湯河清敬捐庫平銀一千兩 花翎二品頂戴候補四品京堂廣西特用道日里嘧腰張煜南敬捐大銀一千元 花翎即補知府日里甲必丹張鴻南敬捐大銀一千元 花翎二品頂戴先用道檳榔嶼副領事官謝榮光敬捐大銀五百元 檳城萬裕興號敬捐大銀一百元 小坡合春號敬捐大銀五十元 陳寶書敬捐大銀三十元 張康年永福敬捐大銀三十元 合茂號敬捐大銀一十元 陞春號敬捐大銀一十元 葉克昌敬捐大銀一十元 開和陳拋水敬捐大銀一十元 饒炳昌敬捐大銀一十元

大清光緒廿八年十一月十九日 中國駐叻總領事署謹啟

嘧根代理有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 預餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡[illegible]銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號 嘧根代有利銀行駐叻總理人兒下士嘧顧啟

兩粵廣仁善堂平羅元字第一百五十八號與祥號捐册 ○黃普卿 陸槐石 李英樂 以上各捐銀五元 邱馨泉 余樂琴
蔡德𨙸 以上捐銀二元 陳艮燮 黃潤球 鄧錦艮 李覲亮 吳南堅・黃峻奕 莫・培 鄭池享 葉蔭棠 陳 玉 李有儀
劉廷儀 以上各捐銀一元 光緒二十八年十二月初一日 同濟醫院謹啟 川

德藏二天 ○敬者僕向在深水地文礁老埠營生因患腫脹之症艱苦逾恒嗣來叻地求醫寓玻璃後街恒盛昌店內歷延醫診治亦屬徒然後延吉嶺街振德號內洪雲卿先生治之藥不數劑便能病退腫消今已霍然頓愈始知藥求對症醫貴精良感先生活命之恩無由圖報謹將身受者登之報牘俾抱沉疴者壽域同登是即區區鄙意至於先生醫道精深愧未能頌揚萬一耳謹此佈聞

大清光緒廿八年十一月三十日 寓叻恒盛昌內林滿梓敬頌 五

典地宜知

啓者特字通知諸君知悉刻下如有欲在坡中典質地段由三千員至五萬員止者早來本公司通知可也此佈

大英一千九百零二年十二月廿七號 峇直里律門牌第八號魯公司謹啟 五

兩粵廣仁善堂平羅元字第二號羅奇生捐册 ○邱雁賓捐銀一百大員 嚦𠹌威𠯈・尾拿丹折地 嚦𠹌庇嚦𠯈拿勝因折地
亞𠹌施嚦嚦兒亞勝急巴折地 以上各捐大銀十員 羅子艮捐洋銀五大員 羅子剛 鄧植庭 馮心存 陳植能 陳文莊 鄧𧨏順
譚章甜 伍柏覲 羅理祥 蔡社焰 甘景榕 吳炳章 以上各捐銀二元 歐陽源 甘嘉玉 歐陽正 羅家端 湯廣和 陸𦙶恩
羅連石 梁宗澔 歐陽鉅 陳國安 羅觀倫 張錦成 葉廣發 馮凝光 宋柏蓮 梁炎彭 陳杰焜 施錦庸 馮炳章 羅祖芳
羅如江 羅榮裕 余瑞生 羅家禎 馮成坤 胡有和 馮忠誠 以上各捐一員 光緒廿八年十一月三十日 同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平羅黃字第二百三十八號萬益當捐册 ○萬益當 劉春榮 以上各捐銀五元 梅遇基 劉品三 曹春泉
林文達 以上各捐銀一元 林錫楊 林福培 張冉全 田建曾 謝桂池 區同喜 以上各捐銀五角
大清光緒廿八年十一月三十日 同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平羅元字第三號廣恒號捐册 ○呂樹棠捐銀五員 曾仁石捐銀五元 鄧德軒捐一元零四占 區惠南 鄧朝
鄧相 鄧喜 鄧駢枝 文華三 盧榮翰 盧作賢 羅兒 簡汝鑣 簡丁 鄧巽 馮焜 呂朝鼎 黃朝賓 梁業鵬 譚唐 楊儀
梁洪 胡松 徐朗秋 徐達廷 鄧遂松 黎 沃 馮森 馮 燦 麥 楠 黃慶 唐應 歐陽艮 黃流顯 陸𠁅善 莊炳 劉球
呂團圓 以上捐銀一元 大清光緒二十八年十一月三十日 同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平羅元字第一百零八號謙和號捐册 ○張輝雲捐銀五元 張甫田捐五員 潘育垣捐二員 伍式𪊲 蘇竹生
區錫塝 張觀寯 陳兆芹 易炳培 林棠隆 文家端 以上各捐銀一元 陳本立 廖華選 以上各捐銀五角
大清光緒廿八年十一月三十日 同濟醫院謹啟 川

兩粵廣仁善堂平羅元字第六十號廣吉和捐册 ○㴻表𡌴 符珍 盧白就 梁馮氏 蕭文端 區燿臣 以上各捐銀一元
蕭文彬 蕭錦慶 陳基 伍長 楊老二 陳白其 周植南 馮何氏 以上各捐銀中元
光緒廿八年十一月三十日 同濟院謹啟 川

新嘉坡國家示諭 ○大英新嘉坡國家示 爲換領憑照事茲將請討新照以及將其舊照改換他人名字者列明于下而給領憑照人員定於西一千九百零三年然花里月六號即華十二月初八日齊集會議以定從違

一 西人納流尾士打巒住居碼南實得力門牌第一號請討第一等酒館憑照
二 西人柒士麥馬厘住居海實得力門牌第三十號請討第二等酒館憑照
三 西人軒得力巒𠺝乙住居烏節律門牌第二百零七號及二百零八號請討第二等酒館憑照
四 西人亞納流益堅住居恕美花𡨴得力門牌第九號請討零沽憑照

大英一千九百零二年十二月廿五號 大清光緒二十八年十一月廿六日 示

交易聲明 ○敬者大葛街門牌五十三號五十四號協隆號日本洋貨生意自癸巳年三月二十日起有與華人及西人生揭銀兩等事俱係鍾兆炳經手簽名蓋印該圖章乃係鵝卵形其邊圍有英字中刊協隆二字此印作爲實據 誠恐 諸君未曾週知受人所愚有悞生意揚中不可不愼特此佈 聞

大清光緒廿八年十一月廿五日 大英一千九百零二年十二月廿四號 水仙門協隆號謹啟 丑

得該差顯然譬害偏罪無可代判罰該差監禁三閱月○昨報令門人董端之三板一艘被詔安人張管偷去後經董追獲原賍呼到第四十五號南書差拘張送案一俟府尊訊畢判罰張監禁兩閱月該三板給董領回○前報第二千六百八十一號大舶丹子園人楊德早偷去白米一担零四斤値銀十一元又西國蠟燭十包被第九號南書巡海差等捉獲原賍將二楊拘獲之際楊德出銀廿三元賄差求爲釋放後該差賄出失主乃偷同口街同學貴之物呼該店伴同籍人林郁到案主控府尊次第訊明判云二楊犯有三罪判罰楊德一爲偷米監禁三閱月一偷蠟燭加禁二十一日賄差再禁一閱月計四閱月零廿一日判罰楊早偷米則禁兩閱月餘二罪偷蠟燭及賄差與楊德同其賍給還失主領回○第十號暗牌華差執控閩人徐猴據稱去月廿五日徐偷大舶丹子同籍人黃尾姑襯褲一條値銀三元襯褲帶一條値銀八角徐向某典肆當銀叁余查獲傳黃認明原賍將徐解案府尊訊明因徐初犯罰銀廿五元○工部局巡差諸總差請傳訊票計二百十六起之多控告大小坡店戶住眷車舘屋內不潔及水溝廁池不淨等諸項案府尊次第訊畢判罰銀廿五元至少三元不等○四大捕房諸巡差請傳訊票計廿八起控大小坡烟酒廳及各熟食店越限等情府尊訊畢判罰銀十元或五元不等

捐册補正 ○昨報刊登平糶捐册數則其中廣福興號如袁玉祥岑佐朝文兆生盧顯生陳以才崔廣等原各捐銀一元昨因漏去銀數茲再補正於此以昭核實

兩粵廣仁善堂平糶元字第一百零三號協陞號捐册

○協陞號捐十元 鍾兆炳捐三元 鍾門李氏捐二元 黃雨溪捐銀一元
蔡子卿捐洋銀一元 譚桂騰捐銀一元 潘佛芬捐銀一元 鄧玉田捐銀一元 區顯宗捐一元 黃全裔捐銀一元 蔡保亦捐銀一元
關奕樵捐洋銀一元

大清光緒廿八年十二月初二日 同濟醫院謹啟

承頂聲明 ○啟者牛車水大馬路第一百二十號門牌合建發酒牌及什貨生理原係孫文着創設今彼志圖別業願將酒牌及家私店底全盤頂與聚和號承受日後酒牌槪什貨生理盈虧與孫文着無干而合建發號孫文着日前有與外間來往賬目揭借滙兌担保等項限此一禮拜內請與經手人理明如逾期不來即與承頂人聚和號無涉先此佈明免滋後議

承頂人聚和號謹白

大清光緒廿八年十二月初二日 大英一千九百零二年十二月三十一號

歇業聲明 ○啟者本坡新巴虱德興號什貨生理係由庚子年三月間開創向來無異今因股友人等已將往來數目算明一律清還故于九月間將生理停歇茲特登報聲明倘有私將德興號圖章與人揭借賒貨以及保認等事均惟經手是問本號槪不承認特此佈聞免滋後論

大清光緒廿八年十二月初二日 德興號謹啟

荷蘭總領事告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事府 爲招投餉碼事照得蘇門答臘轄下東方各地除望加麗外所有當碼及酒碼欲于西一千九百零三年然花里月十號拜六上午十點鐘在棉蘭出投此碼係由西一千九百零三年亦不里月一號起至西一千九百零四年碼只月三十號止或由一千九百零三年亦不里月一號起至一千九百零六年碼只月三十號止亦無不可至于望加麗以及所屬之武吉麻株 直敏丁宜 碩等處之當碼酒碼亦照以上年限欲于西一千九百零三年然花里月十七號拜六上午十點鐘在棉蘭出投其餘一切細情可來本署詢問便得各宜踴躍切切特示

西一千九百零二年十二月廿九號 示 ｜二

本坡電影戲開演告白 ○本坡邇遊各國所演各齣頭之影戲歷蒙各仕商大爲稱賞自到本坡以來在小坡海傍新填地開演每夕觀者座客常滿亦無不同聲讚嘆故本班精益求精以期 諸君悅目怡情本班所演各影戲織毫畢現舉動如生令人稱異凡各影戲無出其右除所演奇異齣頭之外庚子年北京之役 英皇及皇后行加冕禮儀等齣定於本夜開演每夕八點鐘開門九點鐘演起 諸君乘興來觀便知不謬也此佈

一號椅每位二元 二號椅每位一元 三號椅每位五角 四號椅每位三角 十歲以下之童子均取半價 女客先來號定一號椅位亦取半價

大英一千九百零二年十二月十一號 電影戲班主人謹啟 ｜二

已故黃松掛吵事宜告白 ○啟者特字通知黃松之各債主以及衆人知悉黃松前時住居新嘉坡經於西一千八百七十二年冥月九號身故茲有黃文炳經向按察司案前請領已故黃松所存家業之掛吵茲特通佈所有黃松各債主可將所欠之欵逐條詳細列明即於西一千九百零三年然花里月十三號以前寄交與黃文炳代理此案之狀師納流壓𡨴壓倘若過期則其掌管家業掛吵人黃文炳即欲將已故黃松之家業分撥若不照以上所定之期將其被欠之欵詳列寄來乃係自悞不得再爲討償特此佈聞

大英一千九百零二年十二月三十號

本寫字樓設在新嘉坡眞芝亞里巷門牌第一號 代理掛吵人狀師納流壓𡨴壓謹啟

兩粵廣仁善堂平糶元字五十八廣福興捐册

○陳秀生 何明生 以上各捐銀二元
袁玉祥 岑佐朝 文兆生 盧顯生 陳以才 崔廣 以上各捐銀一元

大清光緒廿八年十二月初一日 同濟醫院謹啟